

AZIMUT 6000 Ltd.

Bulgaria

Mobile: +359887470548

Town of Pomorie

Ivan Vazov str. 18

E-mail: sales@luga.bg

## ANALYSIS CERTIFICATE

Product: **MASSAGE GEL OF BLACK SEA LYE AND ARNICA EXTRACT**

Lot number: 04

Packaging type: PET jars 300 gr.

Tags: on primary and secondary packaging

| No. | Features                                                                                                                                                                                                              | Norms                                                                                          | Results                          | Testing methods                                                                                                             |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Product appearance                                                                                                                                                                                                    | Thick gel with dark brown colour, benchmark                                                    | MATCHES                          | Visual                                                                                                                      |
| 2   | Color                                                                                                                                                                                                                 | Dark brown, benchmark                                                                          | MATCHES                          | Visual                                                                                                                      |
| 3   | Smell                                                                                                                                                                                                                 | Benchmark                                                                                      | MATCHES                          | Organoleptically                                                                                                            |
| 4   | pH Direct                                                                                                                                                                                                             | 5.5-7.5                                                                                        | 6.9                              | Bulgarian State Standard – 17.1.4.27-80                                                                                     |
| 5   | MgCl <sub>2</sub> , g/l content                                                                                                                                                                                       | 185-285                                                                                        | 253.14                           | Bulgarian State Standard 8840:1971, p. 2.11<br>Bulgarian State Standard 17.1.4.27-80<br>Validated laboratory method -2/2009 |
| 6   | MgSO <sub>4</sub> , g/l content                                                                                                                                                                                       | 55-95                                                                                          | 70.36                            | Bulgarian State Standard 8840:1971, p. 2.11<br>Bulgarian State Standard 17.1.4.27-80<br>Validated laboratory method -2/2009 |
| 7   | NaCl <sub>4</sub> , g/l content                                                                                                                                                                                       | 15-95                                                                                          | 43.65                            | Bulgarian State Standard 8840:1971, p. 2.11<br>Bulgarian State Standard 17.1.4.27-80<br>Validated laboratory method -2/2009 |
| 8   | Heavy metals, mg/kg NOT MORE THAN<br>Ø Lead<br>Ø Cadmium                                                                                                                                                              | 20.0<br>2.0                                                                                    | NOT FOUND<br>NOT FOUND           | EU Pharm                                                                                                                    |
| 9   | MICROBIOLOGICAL PARAMETERS<br>Ø TOTAL NUMBER OF BACTERIA, MOULDS, YEASTS (ML)<br>Ø STAPHYLOCOCCUS AUREUS, B 0.1 ML<br>Ø ESCHERICIA COLI, B 0.1 ML<br>Ø PSEUDOMONAS AERUGINOSA B 0.1 ML<br>Ø CANDIDA ALBICANS B 0.1 ml | Up do 1000<br><br>NOT PERMITTED<br><br>NOT PERMITTED<br><br>NOT PERMITTED<br><br>NOT PERMITTED | Below 1<br><br><br><br>NOT FOUND | EU Pharm                                                                                                                    |

Best before: 12/26/2027

Prepared by:

**Grudimir Grudev** [Signature]

[Seal: Azimut Ltd. Pomorie]



## АЗИМУТ 6000 ЕООД

България  
гр. Поморие  
ул. Иван Вазов  
№ 18

GSM.: + 359887470548

E-mail: [sales@luga.bg](mailto:sales@luga.bg)

### АНАЛИЗЕН СЕРТИФИКАТ

Продукт: МАСАЖЕН ГЕЛ ОТ ЧЕРНОМОРСКА ЛУГА И ЕКСТРАКТ ОТ АРНИКА

НОМЕР НА ПАРТИДАТА / Lot: 04

Вид на опаковката: Буркани PET 300гр.

ЕТИКЕТИ: ВЪРХУ ПЪРВИЧНАТА И ВТОРИЧНИТЕ ОПАКОВКИ

| NO | ХАРАКТЕРИСТИКИ                                                                                                                                                                                                          | НОРМИ                                                                           | РЕЗУЛТАТИ                        | МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ                                           |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 1  | ВЪНШЕН ВИД                                                                                                                                                                                                              | Гъстък гел с тъмно кафяв цвят, по еталон                                        | ОТГОВАРЯ                         | Визуален                                                      |
| 2  | ЦВЯТ                                                                                                                                                                                                                    | ТЪМНО КАФЯВ, по еталон                                                          | ОТГОВАРЯ                         | Визуален                                                      |
| 3  | МИРИС                                                                                                                                                                                                                   | по еталон                                                                       | ОТГОВАРЯ                         | Органолептично                                                |
| 4  | pH директно                                                                                                                                                                                                             | 5,5 – 7,5                                                                       | 6,9                              | БДС – 17.1.4.27-80                                            |
| 5  | Съдържание на MgCl <sub>2</sub> , g/l                                                                                                                                                                                   | 185 – 285                                                                       | 253,14                           | БДС 8840:1971, т.2.11<br>БДС – 17.1.4.27-80<br>ВЛМ – 2 / 2009 |
| 6  | Съдържание на MgSO <sub>4</sub> , g/l                                                                                                                                                                                   | 55 - 95                                                                         | 70,36                            | БДС 8840:1971, т.2.11<br>БДС – 17.1.4.27-80<br>ВЛМ – 2 / 2009 |
| 7  | Съдържание на NaCl, g/l                                                                                                                                                                                                 | 15 - 95                                                                         | 43,65                            | БДС 8840:1971, т.2.11<br>БДС – 17.1.4.27-80<br>ВЛМ – 2 / 2009 |
| 8  | ТЕЖКИ МЕТАЛИ, mg/kg, НЕ ПОВЕЧЕ ОТ:<br>ø ОЛОВО<br>ø КАДМИЙ                                                                                                                                                               | 20,0<br>2,0                                                                     | НЕ СЕ УСТАНОВИ<br>НЕ СЕ УСТАНОВИ | EU Pharm                                                      |
| 9  | МИКРОБИОЛОГИЧНИ ПОКАЗАТЕЛИ:<br>ø ОБЩ БРОЙ БАКТЕРИИ, ПЛЕСЕНИ, ДРОЖДИ КОЕ / (ml)<br>ø STAPHYLOCOCCUS AUREUS, В 0,1 ml<br>ø ESCHERICIA COLI, В 0,1 ml<br>ø PSEUDOMONAS AERUGINOSA, В 0,1 ml<br>ø CANDIDA ALBICANS В 0,1 ml | до 1000<br>НЕ СЕ ДОПУСКАТ<br>НЕ СЕ ДОПУСКАТ<br>НЕ СЕ ДОПУСКАТ<br>НЕ СЕ ДОПУСКАТ | Под 1<br>НЕ СЕ УСТАНОВИ          | EU Pharm                                                      |

Най-добър за употреба преди края на / Best before: 26.12.2027 г.

Изготвил:

Грудимир Грудев





The Spanish Group LLC  
1 Park Plaza, Suite 600  
Irvine, CA 92614  
United States of America  
<https://www.thespanishgroup.org>

## Certified Translation

Furnished on the **31st** day of **March, 2021**

I, **Mariana Dimitrova** (  ), hereby certify that I translated the attached document from Bulgarian into English or English into Bulgarian and that this translation is an accurate and faithful translation of the original document. Furthermore, I certify that I am proficient in translating both Bulgarian and English and that I hold the capacity to render and certify the validity of such a translation. This document has not been translated for a family member, friend, or business associate.

I, **Salvador G. Ordorica**, as a Quality Assurance Agent of The Spanish Group LLC, hereby attest that the aforementioned translator is a proficient Bulgarian-English translator. Accordingly, as an authorized representative of The Spanish Group, I certify that this document has been proofread and that the attached document is a faithful and authentic translation of its original.

Respectfully,



**Salvador G. Ordorica**  
**The Spanish Group LLC**  
**(ATA #267262)**

The Spanish Group LLC verifies the credentials and/or competency of its translators and the present certification, as well as any attached pages, serves to affirm that the document(s) enumerated above has/have been translated as accurately as possible from its/their original(s). The Spanish Group LLC does not attest that the original document(s) is/are accurate, legitimate, or has/have not been falsified. Through having accepted the terms and conditions set forth in order to contract The Spanish Group LLC's services, and/or through presenting this certificate, the client releases, waives, discharges and relinquishes the right to present any legal claim(s) against The Spanish Group LLC. Consequently, The Spanish Group LLC cannot be held liable for any loss or damage suffered by the Client(s) or any other party either during, after, or arising from the use of The Spanish Group LLC's services.